

Inhaltsverzeichnis / Sommaire 3/2017



**Editorial** 53

**Geodäsie/Vermessung / Géodésie/Mensuration**

M. Kasser:  
150 ans des arpenteurs vaudois 56

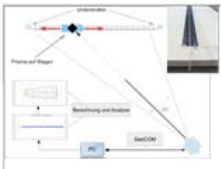
N. Pisoni, B. Simos-Rapin:  
Possibilités d'utilisation de la réalité augmentée dans la mensuration officielle 64



N. Pisoni, B. Simos-Rapin:  
Nutzungsmöglichkeiten der erweiterten Realität in der amtlichen Vermessung 65

N. Pisoni, B. Simos-Rapin:  
Possibilità di utilizzo della realtà aumentata nella misurazione ufficiale 66

W. Stempfhuber, J. Sukale:  
Kinematische Leistungsfähigkeit der MultiStation Leica M560 67



**Rubriken / Rubriques**

Forum / Tribune 71

Aus- und Weiterbildung / Formation, formation continue 73

Fachliteratur / Publications 75

Verbände / Associations 76

Firmenberichte / Nouvelles des firmes 77

Impressum 3.US

**Zum Umschlagbild:**

Sie verändert alles.  
Vermessung, Laserscanning,  
Bildaufnahmen.  
Die neue Trimble SX10 Scanning Totalstation.

Hochgenaue Vermessungsoptik und -technologie, Laserscanning bis zu 26.600 Punkten pro Sekunde und vier Kameras für perfekte Bildaufnahmen: die neue Trimble SX10 Scanning Totalstation.

allnav ag  
Ahornweg 5a, CH-5504 Dthmarsingen  
Telefon 043 255 20 20, Telefax 043 255 20 21  
allnav@allnav.com, www.allnav.com

**Page de couverture:**

Elle change tout.  
Mensuration, Scanning Laser.  
Acquisition d'images.  
La nouvelle Trimble SX10 Scanning Total Station.

Optique et technologies conçues pour des mesures en haute précision, scanning laser jusqu'à 26.600 points par seconde et quatre caméras pour une acquisition d'image dans toutes conditions: la nouvelle Trimble SX10 Scanning Total Station.

allnav ag  
Route de Chavalon 78, CH-1844 Villeneuve  
Téléphone 024 550 22 15, Téléfax 024 550 22 16  
romandie@allnav.com, www.allnav.com